



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم 85 57 730 22 41+)

14 ديسمبر 2006

النشرة الإدارية

CAR/234

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

- الموافقة المقترحة على مشروعين ومراجعة توصيتين ومشروعين توصيتين جديديتين

اعتمدت لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية (الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة) في اجتماعها المنعقد في 20 و 21 سبتمبر 2006، مشروعين ومراجعة توصيتين ومشروعين توصيتين جديديتين، واتفقت على تطبيق إجراء القرار ITU-R 1-4 (انظر الفقرة 5.4.10) المتعلق بالموافقة على التوصيات بالتشاور. ووفقاً للإجراءات المؤقتة التي أوصى بها الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه في نوفمبر 2004*، ترفق بهذه الرسالة مشاريع التوصيات بالإنكليزية كما راجعتها لجنة الدراسات 8 في ذلك الاجتماع. وترد عناوين وملخصات هذه التوصيات في الملحق 1.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4، يرجى منكم إبلاغ الأمانة (brsgd@itu.int) بحلول 14 مارس 2007، عما إذا كانت إدارتكم توافق أو لا توافق على مشاريع التوصيات المذكورة.

ويرجى من أي دولة عضو ترى عدم الموافقة على مشروع توصية أن تخطر الأمانة بالسبب وأن توضح التغييرات الممكنة لكي تسهل على لجنة الدراسات مواصلة النظر في الموضوع أثناء فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4).

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه ستعلن نتائج هذا التشاور بموجب نشرة إدارية وستتخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصيات بعد الموافقة، وذلك طبقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-4.

* انظر النشرة الإدارية CA/145.

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي تماماً أو جزئياً بعض عناصر مشروع التوصية المذكور (مشاريع التوصيات المذكورة) في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويرد في الملحق 1 للقرار ITU-R 1-4 "بيان عن سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن براءات الاختراع".

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق:

عناوين وملخصات مشاريع التوصيات

الوثائق المرفقة:

الوثائق 8/BL/36 – 8/BL/39 على قرص CD-ROM.

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

الملحق 1

عناوين وملخصات مشاريع التوصيات التي اعتمدها لجنة الدراسات 8 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 20-21 سبتمبر 2006)

الوثيقة 8/BL/36

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.1042-2

الاتصالات وقت الكوارث في خدمات الهواة وخدمات الهواة الساتلية

ترمي مراجعة التوصية ITU-R M.1042 إلى تحديث "إذ يأخذ في اعتباره" بشأن حالة اتفاقية تامبيرى، ومراجعة التوصية ITU-D 12 بحيث تصبح ITU-D 13.1، وإضافة الفقرة (و) إلى "إذ يأخذ في اعتباره"، وحذف الفقرة 4 من يوصى.

الوثيقة 8/BL/37

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.[8A/LMS.CHAR.HF]

الخصائص التقنية والتشغيلية للأنظمة المتنقلة البرية MF/HF

تقدم هذه التوصية معلومات عن خصائص الخدمة المتنقلة البرية بغية استخدامها في دراسات التقاسم.

الوثيقة 8/BL/38

مشروع توصية جديدة ITU-R M.[8B.8-10 GHz]

الخصائص ومعايير الحماية لرادارات الأرض العاملة في خدمة الاستدلال الراديوي في نطاق التردد 8 500 – 10 500 MHz

تقدم هذه التوصية الخصائص التقنية والتشغيلية ومعايير الحماية لأنظمة الاستدلال الراديوي في نطاق التردد 8 500 – 10 500 MHz. وقد وضعت بغية دعم دراسات التقاسم بالترافق مع التوصية ITU-R M.1461 التي تتناول إجراءات تمديد التوافق بين الرادارات العاملة في خدمة الاستدلال الراديوي والخدمات الأخرى.

الوثيقة 8/BL/39

مشروع مراجعة التوصية ITU-R M.493-11

النظام الرقمي انتقائي النداء للاستخدام في الخدمة المتنقلة البحرية

استجابة لبيان الاتصال من المنظمة البحرية الدولية إلى قطاع الاتصالات الراديوية بشأن المسائل المعقدة للنظام الرقمي انتقائي النداء، اقترح سطح بيئي معمم للمستعملين من أجل تشغيل التجهيزات المحمولة على متن السفن، وأدرج باعتباره الملحق 3 للتوصية ITU-R M.493-11. واقترحت إجراءات مؤتمتة للتجهيزات المحمولة على متن السفن، وأدرجت باعتبارها الملحق 4 للتوصية ذاتها.

وأعدت هذه المراجعة استناداً إلى مدخلات من IEC TC 80 [اللجنة التقنية للملاحة البحرية وتجهيزات وأنظمة الاتصالات الراديوية، التابعة للجنة الكهروتقنية الدولية] ومن ETSI ERM TG 26 (المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات، فريق المهام 26 المعني بالتوافق الكهرومغناطيسي ومسائل الطيف الراديوي: الشؤون البحرية).

وترمي المراجعة المقترحة إلى:

- إضافة فقرة 5 جديدة في يوصي، لتقديم الملحقين الجديدين 3 و4؛
- إجراء بعض التغييرات المترتبة على ذلك في الجدولين 2.4 و5 من التوصية ITU-R M.493-11؛
- تعزيز النص اللازم للملحقين 3 و4.